

Fundationes monast.
Bavariae und
lat. Text b. HORMAYR.¹

Sequenti die qua² Ludovicus imperator obiit, fuerat monachus instans³ in celebratione missae suae et quando debuit loqui verba consecrationis diu obticuit⁴; tandem fuerat intime locutus in vulgari: 'o wie wehe⁵ dir ist, und wird⁶ schier⁷ wol besser!' et haec loquebatur tribus vicibus et postea consecravit et elevavit corpus dominicum et post hoc, quando debuit sumere corpus dominicum, iterum obticuit diu et tandem ter iterum erat locutus⁸: 'o wie wehe⁹ dir ist und wird¹⁰ doch schier wol besser!' et¹¹ sumpsit corpus dominicum et finivit missam suam.¹² ministrans inquirebat ab eo verbis flexibilibus¹³ et humilibus: 'o pater dic mihi, quid notasti cum istis tunicis¹⁴ verbis.¹⁵

Chronik v. LEBERSORG¹⁶ deutscher Text bei Hornach dem Wessobrunner MAYR (nach PRIMISSER)
Druck ca 1502

Zu wissen auch an andern tag nach dem Tod des Kaysers ist geschehen in ainem Kloster Stambs hat ein andechtiger Vater verpracht den dienst gottes und Mess gelesen: wo er nun kham auf die Wort der heyligen wandlung, schwieg er eine kleine weil gar still, darnach sprach er zu teutsch zu dreymal nachfolgende Wort: „O wie wehe, wehe dir ist und wird doch schier woll besser.“ Nach diesen Worten ward er verbringen sein ambt und wandlung.

Auch so er wolt niezen die Hochwürdig Sacrament, verzoch er abermal ein kleine Zeit und schwieg still. Darnach sprach er wie vor in teutsch zu dreymal: O wie wehe, wehe dir ist und wird doch schier wol besser. Nachdem

Zu wissen auch am andern tag nach todt des kaysers ist geschehen in kloster stamps hat ein andechtiger Vater verpracht den dienst gottes, und mess gelesen. So er nun kam und bis auf dye wort der heiligen wandlung. schwig er eine klaine zeit gar still, darnach sprach er zu teutsch zu dreymall dise nachfolgende wort. O wie wee, wee dir ist und wird doch schier wol besser. nach diesen worten ward er verpringen sein Ampt und wandlen.

Auch so wolt er niessen das hochwürdig Sacrament. verzoche er abermals eine kleine Zeit und schwig still. Darnach sprach er, wie vor in teutsch zu dreymall. O wie wee wee dir ist, und wirdt doch schier woll besser. Nachdem

1) Abweichungen HORMAYRS in den Anmerkungen. 2) quam.

3) in stambs. 4) et. 5) wee. 6) würdt. 7) dir schüer.

8) et tandem erat locutus ter iterum. 9) wee, wee. 10) würdt dir schier doch wohl besser. 11) post hoc. 12) et post missam.

13) flexibilibus. 14) theonicis (lege theotiscis). 15) qui respondit sibi,

Ludovicum imperatorem obisse et sibi apparuisse in missa. Zusatz von PRIMISSER (auch HORMAYR). 16) Ich stelle auch die einleitenden

Worte bei LEBERSORG u. HORMAYR einander gegenüber. HORMAYR schreibt PRIMISSER nach, der den Wessobrunner Druck gekannt hat, cf. S. 235 N. 5.

LEBERSORG

HORMAYR

Anno domini 1347 obiit illustrissimus princeps Ludovicus Romanorum imperator et dux Bavariae.

Ein Groß-miracul nach todt Kaysers Ludwigen geschehen. Darnach in dem MCCCXLVII. jare. Am XI. tag